

Итальянские технологии камнеобработки на выставке

BATIMAT® **RUSSIA**

2018

Москва 3»6 Апрель

МВЦ, КРОКУС ЭКСПО
ПАВИЛЬОН 3, ЗАЛ 14



ITA - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane
ITA - Посольство Италии
Отдел по развитию торгового обмена



Ministero dello Sviluppo Economico



CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE
ASSOCIAZIONE ITALIANA MARMOMACCHINE

ПРИВЕТСТВИЕ ДИРЕКТОРА МОСКОВСКОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА АГЕНТСТВА И.Ч.Е.



От имени московского представительства Агентства по развитию внешнеэкономической деятельности итальянских компаний ИЧЕ приветствую гостей, участников и организаторов выставки BATIMAT 2018.

В этом году в итальянской экспозиции, организованной в тесном сотрудничестве с ассоциацией производителей оборудования для камнеобработки CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE, принимают участие 13 компаний, занимающих лидирующие позиции в отрасли. Их стенды разместились в павильоне 3, зал 14.

В целом, производство машин для камнеобработки и готового камня в Италии – это та сфера, которой страна по праву может гордиться: в ней задействованы более трёх тысяч трёхсот предприятий, где трудятся 34 тысячи человек.

Отрасль отличается высоким уровнем международных связей: 80% общего объема продаж дают экспортные операции.

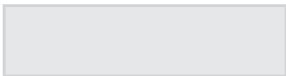
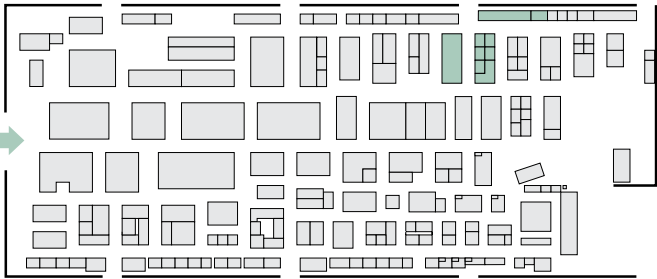
В частности, в 2017 году экспорт оборудования для камнеобработки в Россию из Италии вырос на 120% по сравнению с предыдущим годом, составив 24 миллиона евро. Это позволило Италии занять первое место среди крупнейших поставщиков данного вида оборудования в РФ: доля нашей страны здесь 38%.

Динамика российского рынка представляется весьма обнадеживающей для итальянских компаний, которые с неизменной заинтересованностью и решимостью выступают в роли надежных партнеров российских предприятий. Реальным подспорьем в этом видится работа агентства ИЧЕ и отраслевой ассоциации CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE, чья деятельность нацелена на всемерную поддержку итальянских производителей оборудования для камнеобработки на российском рынке, непростом, но перспективном и динамичном.

Желаю всем участникам выставки BATIMAT 2018 успехов в реализации самых высоких целей!

Пьер Паоло Челесте
Директор ИЧЕ Москва

ПЛАН ИТАЛЬЯНСКОЙ КОЛЛЕКТИВНОЙ ЭКСПОЗИЦИИ



14-670	14-680
--------	--------



14-570	14-571
14-572	14-573
14-574	
14-575	





СПИСОК КОМПАНИЙ CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE

КОМПАНИЯ	СТЕНД
ICE	14-575
CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE	14-575
DIALEX SPA	14-565
FERRARI & CIGARINI SRL	14-565
GM SRL	14-565
SOC. COOP. LAGOMARSINI	14-573
LUNA ABRASIVI SRL	14-571
MARMI STRADA SRL	14-574
NOVAREF SPA	14-565
OPERA SRL	14-670
PIMAR	14-570
TECNEMA TECHNOLOGY SRL	14-680
TYROLIT VINCENT SRL	14-572
VALDIAM SRL	14-670
WORLD JET SRL	14-565



ICE – AGENZIA PER LA PROMOZIONE ALL'ESTERO E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE ITALIANE

ИЧЕ – ПОСОЛЬСТВО ИТАЛИИ, ОТДЕЛ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВОГО ОБМЕНА

Краснопресненская наб., 12,
офис 1202 – 123610 Москва
Тел. +7 495 9670275 / 76 / 77
Факс +7 495 9670274 / 79
E-mail: mosca@ice.it
www.italtrade.com
www.ice.gov.it

Стенд **414-565**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE – Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane
ИЧЕ – Посольство Италии
Отдел по развитию торгового обмена

ИЧЕ – Агентство по продвижению деятельности итальянских компаний за рубежом – аккредитовано в Российской Федерации как Отдел по развитию торгового обмена при посольстве Италии. Агентство является правительственной организацией, призванной способствовать интернационализации итальянских предприятий в рамках основных направлений, определяемых Министерством экономического развития страны.

Задача Агентства состоит в том, чтобы способствовать развитию и укреплению экономических и торговых связей между зарубежными партнерами и, в первую очередь, малыми и средними предприятиями Италии, их ассоциациями и объединениями. Кроме того, Агентство призвано содействовать реализации товаров и услуг под маркой «Сделано в Италии» на международных рынках.

Центральный офис Агентства в Риме и филиал в Милане координируют работу в 65 странах мира 79 представительств ИЧЕ, которые оказывают информационную поддержку, проводят мероприятия в области продвижения товаров и услуг, подготовки кадров и кооперации в промышленных отраслях, сельском хозяйстве, пищевой отрасли и сферы услуг.

Агентство ИЧЕ активно сотрудничает с администрациями итальянских регионов, торгово-промышленными палатами, отраслевыми ассоциациями, правительственными организациями и частными структурами.

Агентство работает в Российской Федерации с 1966 года и сегодня располагает сетью представительств в Москве, Санкт-Петербурге, Екатеринбурге и Новосибирске. Московское представительство также координирует деятельность в Армении и Белоруссии.

Ежегодно представительства ИЧЕ в России проводят более 100 различных мероприятий рекламно-информационного характера и предоставляет специализированные услуги почти трем тысячам итальянских компаний. Кроме того, ИЧЕ оказывает помощь российским предприятиям, заинтересованным в установлении партнерских связей с итальянскими фирмами или инвестициях в Италии.

Более подробную информацию о деятельности Агентства ИЧЕ можно найти на веб-сайтах: www.ice.gov.it; www.italtrade.com

CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE



Corso Sempione, 30 – 20154 – Milano
Тел. 0039 02 315360
Факс 0039 02 315354
E-mail: info@assomarmomacchine.com
www.assomarmomacchine.com

Стенд **14-575**

Итальянская ассоциация «Мармомаккине» (или CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE), была создана в 1984 году. В неё вошли производители и потребители оборудования для обработки камня: таким образом, ассоциация представляет интересы всей производственной цепи.

В состав «Мармомаккине» входит более 310 компаний и территориальных организаций из основных сегментов этой отрасли промышленности. Ассоциация широко представлена на территории Италии и за рубежом, поддерживает тесные связи с Конфиндустрия (Всеобщая конфедерация итальянской промышленности), министерствами Италии, ИЧЕ (Институтом внешней торговли), советами по стандартизации, профсоюзами, университетами, оргкомитетами выставок.

«Конфиндустрия Мармомаккине» входит в состав Конфиндустрии и Федермаккине (Ассоциация станкостроителей Италии). «Конфиндустрия Мармомаккине» представляет интересы итальянских работодателей-производителей оборудования для обработки камня и потребителей этого оборудования при обсуждении коллективных трудовых договоров с сотрудниками, взаимодействии с секторальными профсоюзами. «Конфиндустрия Мармомаккине» – член Европейской и международной федерации камнеобрабатывающей промышленности (Euroroc).



DIATEX



DIA TEX

Via Firenze, 4 – 36030 Villaverla (VI)

Тел. +39 0445 350338

Факс +39 0445 856542

E-mail: info@diatex.it

www.diatex.eu

Контактное лицо: Paolo Stella – менеджер

stella.p@diatex.it

Стенд **14-565**

Diatex SPA, ведущая итальянская компания в области алмазной оснастки для камнеобработки и керамической промышленности, с самого начала своей деятельности делала упор на создание индивидуальных продуктов в соответствии с техническими требованиями заказчика. Diatex SPA изготавливает инструменты, которые максимально удобны для клиентов, избегая стандартизированных производственных процессов и разрабатывая наиболее подходящее решение для каждого полученного запроса.



FERRARI & CIGARINI SRL

Via Alberto Ascari, 21/23 – 41053 Maranello (MO)

Тел. +39 0536 941510

Факс +39 0536 943637

E-mail: info@ferrari-cigarini.com

www.ferrari-cigarini.com

Контактное лицо: Matteo Melloni – менеджер по продажам

m.melloni@ferrari-cigarini.com

Стенд **14-565**

С 1969 года Ferrari & Cigarini SRL разрабатывает и производит машины и системы для производства мозаик, плит, полос, плитусов, закруглённых элементов и ступеней из таких материалов как мрамор, керамика, камень, кирпич и стекло. Компания также предлагает роботизированные свободностоящие машины для автоматизации систем подачи, паковочные системы и палетизаторы для линий реза, профилирования, выпрямления, хонингования и доводки.



Via Checov, 1/S – 20098 San Giuliano Milanese (MI)

Тел. +39 02 87156705

Факс +39 02 8718117

E-mail: commerciale@gm-italia.com

www.gm-italia.com

Контактное лицо: Francesco Melloni – инженер

commerciale@gm-italia.com

Стенд **14-565**

GM SRL появилась как результат объединения усилий нескольких специализированных компаний в керамической промышленности.

Наша компания предлагает свои услуги в качестве итальянского партнера для поставки запасных частей, машин и предоставления услуг технической поддержки в сфере производства строительных материалов.

Сотрудники GM SRL обладают многолетним опытом решения проблем в производстве стройматериалов, сантехники и посуды из керамики.

GM SRL поставяет запасные части для каждой машины каждой производственной линии как по указанным техническим характеристикам, так и по каталожному коду машины.

Наш опыт в камнеобработке позволяет решить любые проблемы клиента.

В нашем ассортименте запасных частей обычные и самотормозящие двигатели, редукторы, вариаторы, угловые передачи, компоненты для механических трансмиссий, клапаны, электрические клапаны, шестерни, шкивы, пневматические клапаны, запасные части для гидравлических прессов и многое другое.

Мы можем предложить следующие услуги: монтаж, пуско-наладку и демонтаж комплектных установок для производства керамики, дефектоскопию конечного продукта, анализ проблем в работе любых машин, технадзор и планирование заказа расходных материалов за 3 месяца, изучение и составление техдокументации для существующих установок.

Мы также специализируемся на:

- комплектных заводах по производству монокоттуры, монопорозы, бикоттуры и керамогранита;
- комплектных линиях для производства сантехники и посуды;
- линиях подготовки сырья с использованием сухой и/или мокрой технологии;
- линиях порошковой окраски – глазурования – производства огнеупоров;
- заводах для производства древесных гранул.

Если вам нужно решение для вашего бизнеса, GM SRL – это то, что вы ищете.



SOCIETA' COOPERATIVA LAGOMARSINI



Via Provinciale Avenza Carrara, 164 – 54033 Carrara (MS)

Тел. +39 0585 858877

Факс +39 0585 1817272

E-mail: info@marmicooplagomarsini.com

www.marmicooplagomarsini.com

Контактное лицо: Carlo Paolo Steri – президент

paolosteri@marmicooplagomarsini.com

Стенд **14-573**

Società Cooperativa Lagomarsini – это традиции итальянского качества. Компания появилась в 1974 году как наследница фирмы, основанной в 1905 году семьёй Лагомарсини. Столетний опыт, сочетающий в себе высокие стандарты старых мастеров с использованием новейших технологий позволяет компании создавать настоящие шедевры. Это художественная инкрустация полов и стен, декор, специальная отделка всех типов мрамора, гранита и камня. В портфолио компании сотни завершённых сложных и престижных проектов во всем мире.



LUNA ABRASIVI SRL



Via Pratolino Loc. Boettola – 19020 Vezzano Ligure (SP)

Тел. +39 0187 997506

Факс +39 0187 997344

E-mail: info@lunabrasivi.it

www.lunabrasivi.it

Контактное лицо: Luigi Sargentoni – коммерческий директор
sargentoni@lunabrasivi.it

Стенд **14-571**

Luna Abrasivi SRL уже более 30 лет является одной из ведущих компаний в производстве оснастки, в том числе алмазной, для обработки керамики, гранита и мрамора. На международном рынке широко представлен наш ассортимент для линий реза, калибровки, шлифования, квадрирования и поверхностной обработки изделий. Большая площадь производства (10 000 кв. м закрытых цехов) и автоматизированное оборудование позволяет нашему заводу ежедневно выпускать оснастку для обработки более 500 000 кв. м поверхности заготовок. Мы предлагаем не только лучший продукт на рынке, но и непревзойденную техническую поддержку и консалтинг для наших клиентов.



Via per Grottaglie km 0.6 – 72029 Villa Castelli (BR)

Тел. +39 0831 867115

Факс +39 0831 861791

E-mail: export@marmistrada.it

www.marmistrada.it

Контактное лицо: Francesco Strada – менеджер

export@marmistrada.it

Стенд **14-574**

Marmi Strada SRL – компания, основанная в 1983 году, – сегодня, через 30 лет, стала хорошо зарекомендовавшим себя специализированным камнеобрабатывающим предприятием.

Дух инноваций и использование прогрессивных технологий позволили компании улучшаться каждый день, накапливая бесценный опыт.

Инвестиции в производство и ставка на развитие позволили Marmi Strada SRL постепенно консолидировать свой профессиональный имидж, сконцентрировавшись на амбициозной цели экспортировать продукцию по всему миру, став глобальным игроком на международном рынке.





NOVAREF SPA

Novaref

Viale del Lavoro, 7 (Z.A.I.) – 37030 Colognola ai Colli (VR)

Тел. +39 045 7651633

Факс +39 045 7651529

E-mail: novaref@novaref.it

www.novaref.it

Контактное лицо: Renato Marengo – директор по продажам

r.marengo@novaref.it

Стенд **14-565**

Novaref SPA находится в северной Италии, недалеко от Вероны. На площади 25 500 кв.м, располагается 13 700 кв.м производственных помещений. Novaref SPA – динамичная и инновационная компания, специализирующаяся на производстве огнеупорных роликов, с производительностью более 1 000 000 роликов в год. Мы производим ролики любого диаметра и длины.



OPERA SRL



Via Felice Casati, 32 – 20124 Milano (MI)

Тел. +39 345 8011836

E-mail: amm.opera13@gmail.com

Контактное лицо: Matteo Melloni – менеджер по продажам
amm.opera13@gmail.com

Стенд **14-670**

Компания-поставщик станков и запасных частей для камнеобработки и керамической промышленности. Наши знания в области производства позволяют в полной мере удовлетворить требования наших клиентов: мы предлагаем различное оборудование и услуги в лице единого поставщика.

Технологичность, надежность, качество и цена – это основные принципы нашей работы.

Наша компания поставляет: резиновые вкладыши, маховики, патрубки охлаждения, измерительные колеса для угловых датчиков, гайки винтовой передачи, экранные измерительные приборы, шпильки, плиты прессов, фильтрпрессные салфетки и бумагу для обжига, вакуумные насосы, двигатели, коробки передач, аксессуары для водо – и воздухоподготовки.

Склады клиентских запасных частей находятся как в Италии, так и в России, поэтому у нас очень быстрые сроки доставки.

Опытные сотрудники нашей фирмы сопровождают клиента с первого запроса до момента поставки заказа.



Via Manzoni, 32 – 73020 Cursi (LE)

Тел. +39 0836 483285

Факс +39 0836 429926

E-mail: info@pimarlimestone.com

www.pimarlimestone.com

Контактное лицо: Iana Antipova –
менеджер по продажам в странах СНГ
iana.pimar@gmail.com

Стенд **14-570**

Pimar отличается от конкурентов своим уникальным опытом в добыче и обработке натурального камня. За 150 лет работы мы отточили до совершенства наши навыки в обработке материала, история которого восходит к заре цивилизации.

Известняк, извлеченный из карьеров, используется во многих сферах: при строительстве новых объектов, при реставрационных работах, в производстве мебели и даже в произведениях искусства.

За полтора столетия Pimar обзавёлся многочисленными ноу-хау в области обработки известняка.

Сегодня Pimar занимает доминирующее положение на рынке благодаря непревзойденному качеству своей продукции и способности участвовать в крупнейших архитектурно-строительных проектах как на национальном, так и международном уровнях. Помимо профессионального консалтинга Pimar обеспечивает контроль над всей цепочкой поставок, от проекта до надзора за исполнением.



TECNEMA TECHNOLOGY SRL

Via Abetone Inferiore, 44 – 41053 Maranello (MO)

Тел. +39 0536 942433

Факс +39 0536 942449

E-mail: info@tecnema.it

www.tecnema.it

Контактное лицо: Gabriele Bissoli – президент

Стенд **14-680**



Tecnema Technology SRL производит машины для резки и склеивания мозаики, закруглённых элементов и ступенек лестниц, станки для разделки кромок, торцевания, установки очистки воды, линии глазурирования для скруглённых элементов.



TYROLIT VINCENT SRL



Via dell'Elettronica, 6 – 36016 Thiene (VI)

Тел. +39 0445 359911

Факс +39 0445 370842

E-mail: ceramics@tyrolit.com

www.tyrolit.com

Контактное лицо: Marco Baraldi –
менеджер по работе с ключевыми клиентами
marco.baraldi@tyrolit.com

Стенд **14-572**

Tyrolit является лидером в производстве абразивной оснастки для шлифования, резки, сверления и заточки. Компания, основанная в 1919 году и являющаяся членом группы Swarovski, находится в Австрии и в настоящее время насчитывает более 4 400 сотрудников на 29 заводах в 12 странах на пяти континентах. Металлорежущее и прецизионное, строительное, камне-, керамо-, стеклообрабатывающее и производственно-торговое подразделения ТИРОЛИТА выпускают около 80000 наименований продукции. С покупателями работает 35 торговых фирм и дополнительные дистрибьюторы в 65 странах. Итальянское дочернее предприятие, Tyrolit Vincent, является штаб-квартирой камнеобрабатывающего, керамического и стеклообрабатывающего подразделений ТИРОЛИТА.



VALDIAM SRL



Via Firenze, 7/A – 22079 Villa Guardia (CO)

Тел. +39 031 481299

Факс +39 031 483500

E-mail: info@valdiam.it

www.tecnosint.it

Контактное лицо: Olga Ivannikova – менеджер по России

admin@tecnosint.ru

Стенд **14-670**

Основанная более 20 лет назад Valdiam SRL предлагает широкий ассортимент абразивной оснастки на полимерном связующем и щеток для мрамора и гранита. Широкий спектр абразивного инструмента специально разработан для удовлетворения разнообразных потребностей клиентов. Valdiam SRL – это компания, которая смотрит в будущее и делает акцент на инновациях, её инвестиции сосредоточены на научных изысканиях и разработках, чтобы максимально использовать самые передовые технологии и выпускать инновационные продукты высокого качества.



WORLD JET SRL

Via Radici in Piano, 594 – 41049 Sassuolo (MO)

Тел. +39 0536 800228

Факс +39 0536 888241

E-mail: info@worldjet.it

www.worldjet.it

Контактное лицо: Angelo Diciocia – владелец

angelo@worldjet.it

Стенд **14-565**



World Jet SRL специализируется на производстве и продаже промышленных этикетировочных и маркировочных систем. Профессиональные навыки и опыт сотрудников компании находятся в распоряжении наших клиентов для экспериментирования и внедрения новых технологий. Мы выпускаем передовые, интуитивно понятные, эффективные устройства по техническому заданию наших клиентов.





ITALIAN TRADE AGENCY

ICE – Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

ИЧЕ – Посольство Италии
Отдел по развитию торгового обмена

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИЧЕ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ИЧЕ В МОСКВЕ

**Посольство Италии, Отдел по развитию
торгового обмена (ИЧЕ)**

123610 Москва,
Краснопресненская наб., 12, офис 1202
Тел.: +7 495 967 02 75/77/78
Факс: +7 495 967 02 74/79
E-mail: mosca@ice.it
www.italtrade.com/rossija
www.ice.gov.it/paesi/europa/russia

ИЧЕ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ

190068 Санкт-Петербург,
Театральная площадь, 10
Тел.: +7 812 571 8396/3123216/3356
Факс: +7 812 3148082
E-mail: sanpietroburgo@ice.it

ИЧЕ В НОВОСИБИРСКЕ

630099 Новосибирск,
Красный проспект, 29, офис 52-53
Тел.: +7 383 222 0229
Факс: +7 383 222 1305
E-mail: novosibirsk@ice.it

ИЧЕ В ЕКАТЕРИНБУРГЕ

620026 Екатеринбург,
ул. Куйбышева, 44, офис 506
Тел./факс: +7 343 3596144
E-mail: ekaterinburg@ice.it